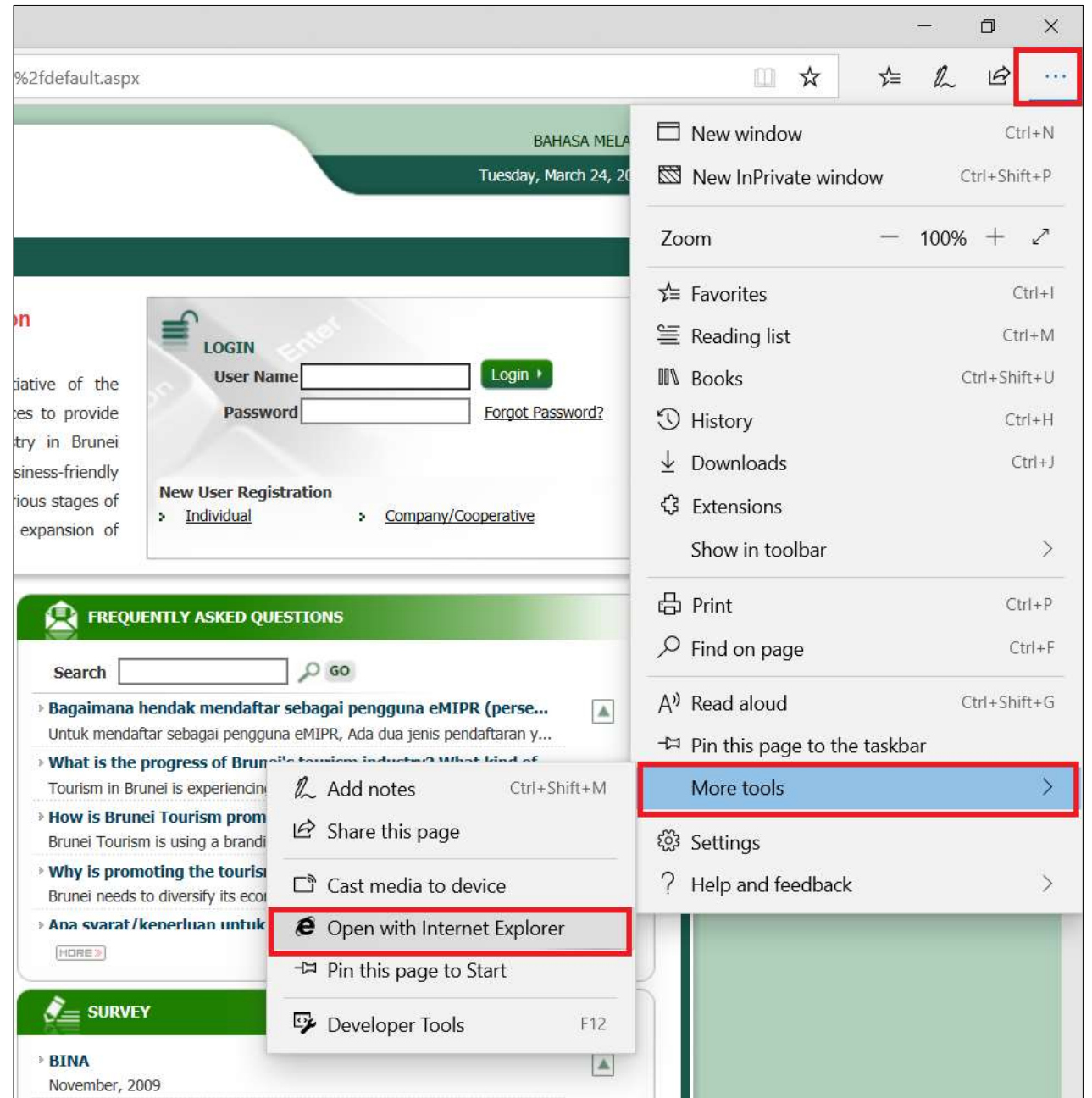


# MANUAL PENGGUNAAN SISTEM eMPRT

<http://biz.bruneimipr.gov.bn/eMIPR>

## Panduan:

1. Sistem eMPRT hanya boleh digunakan menggunakan laman web **Internet Explorer**
2. Internet Explorer boleh didapati melalui Microsoft Edge (rujuk gambar)



# Tatacara Permohonan

- 1. Menggunakan Internet Explorer, layari laman web <http://biz.bruneimipr.gov.bn/eMIPR>
- 2. Masukkan nama pengguna dan kata laluan (sebelah atas kanan)



The image shows a login interface for the eMIPR system. It features a 'LOGIN' heading with a small icon to the left. Below the heading are two input fields: 'User Name' and 'Password'. To the right of the 'User Name' field is a green 'Login' button. To the right of the 'Password' field is a link labeled 'Forgot Password?'. Below the login section is a 'New User Registration' section with two links: 'Individual' and 'Company/Cooperative'.

# Tatacara Permohonan

- 3. Pilih jenis permohonan yang ingin dipohonkan (sebelah kiri)

MIPR  
fast • efficient • friendly  
Ministry of Industry and Primary Resources  
Brunei Darussalam

Menu  
Inbox  
**Application**  
Agriculture  
BINA  
Fisheries  
Forestry  
Promotion  
Tourism  
Change Password  
Update Particulars  
User Maintenance  
**Online Help**  
Help

Belum Selesai (Pending)  
Cari  
Search  
# baris satu muka  
# of rows per page

- 4. Jika terlupa kata laluan, sila gunakan Forgot Password dengan memasukkan nama pengguna yang betul

LOGIN  
User Name  Login  
Password  **Forgot Password?**  
New User Registration  
Individual Company/Cooperative

LUPA KATA LALUAN  
FORGOT PASSWORD

Sila masukkan maklumat berikut untuk menghantar pemberitahuan kepada pentadbiran IT.  
Please enter the following information to send a notification to IT Admin.

Nama Pengguna  
Username   
Nama  
Name   
No. Pasport  
Passport No.   
No. Kad Pengenalalan  
Identity Card No.   
Email  
Email   
No. Telefon  
Telephone No.

Submit Cancel

# Lesen Alat Menangkap Ikan

## *Fishing Gear License*

(Fisheries Department)

# Dokumen lampiran yang diperlukan

## Permohonan Baru

1. Salinan kad pengenalan pemohon/pemilik syarikat
2. Salinan Sijil Pendaftaran Perniagaan yang dikeluarkan oleh Pejabat Peguam Negara atau agensi-agensi kerajaan yang lain di Negara ini, yang berkaitan dengan perusahaan perikanan
3. Surat Tawaran dari Jabatan Perikanan untuk mengusahakan industri perikanan
4. Salinan Kad Pengenalan Pembantu / Pekerja Asing
5. Salinan Pasport Pekerja Asing
6. Salinan Lesen Buruh
7. Salinan Lesen Kapal Pelabuhan / Pelesenan

## Permohonan Membaharui

1. Salinan Kad Pengenalan Pembantu / Pekerja Asing
2. Salinan Pasport Pekerja Asing
3. Salinan Lesen Buruh
4. Salinan Lesen Kapal Pelabuhan / Pelesenan
5. Salinan pengesahan keselamatan kapal (sea worthy) secara bertulis daripada Jabatan Laut

# Fishing Gear License (new/renewal)

## 1. Tekan Next di bawah

**SYARAT-SYARAT PEMOHON**  
**APPLICANT REQUIREMENTS**

- Permohonan ini dibukakan kepada semua syarikat tempatan atau syarikat usahasama yang sah berdaftar di bawah undang-undang negara ini dan telah mendapat kebenaran untuk menjalankan perusahaan tangkapan ikan di bawah kawalan Jabatan Perikanan, Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama.**  
*This application is opened to all local or joint venture companies certified to be officially registered according to the governing law of this country and have been given approval to operate a capture fisheries activity under the control of Department of Fisheries, Ministry of Industry and Primary Resources.*
- Semua sukatan hendaklah dibuat dengan Sistem Metrik.**  
*All measurement should be in Metric System.*
- Borang permohonan yang tidak lengkap akan ditolak oleh sistem eMIPR ini.**  
*Incomplete forms will be rejected by the eMIPR system*
- Sebaik sahaja borang permohonan yang lengkap diterima oleh sistem eMIPR, pemohon akan dimaklumkan secara terus dalam talian nombor bilangan rujukan bagi permohonan berkenaan bagi membolehkan pemohon untuk menyemak status permohonan berkenaan pada bila-bila masa.**  
*As soon as the completed application form is received by the eMIPR system, the applicant will be notified directly online an application reference number for the particular application to enable the applicant to check upon the status of that application at any time.*
- Pemohon juga boleh menghantar emel kepada helpdesk@industry.gov.bn atau hubungi mejabantu no talian 2380600 dengan menyatakan nombor bilangan rujukan permohonan untuk membuat sebarang pertanyaan mengenai status permohonan masing-masing.**  
*An applicant may also send an email to helpdesk@industry.gov.bn and call helpdesk line no 2380600 by stating the application reference number to make any enquiries about the status of the application.*

## 2. Pilih permohonan Baru atau Membaharui. Bagi permohonan Baru, pilih Tahun, Daerah, Mukim dan Kampong. Tekan Next (rujuk gambar)

**BORANG PERMOHONAN BAGI LESEN ALAT MENANGKAP IKAN (BARU / PEMBAHARUAN)**  
**APPLICATION FORM FOR FISHING GEAR LICENSE (NEW / RENEWAL)**

**Instructions**  
**Application**  
Applicant  
Equipment  
Boat / Vessel  
Assistant  
Attachment  
Declaration

**BUTIR-BUTIR PERMOHONAN**  
**DETAILS OF APPLICATION**

Denis: Baru (New) \*  
Type: Baru (New) \*  
Tahun: 2020 \*  
Year: 2020 \*  
Daerah: Brunei Muara \*  
District: Brunei Muara \*  
Mukim: Mukim Berakas 'B' \*  
Mukim: Mukim Berakas 'B' \*  
Kampong: Kg Sungai Tilong \*  
Village: Kg Sungai Tilong \*

# Fishing Gear License (new/renewal)

3. Bagi permohonan Membaharui, pilih No. Lesen dan Tahun. Tekan Next (rujuk gambar)



The screenshot displays a web-based application form for a Fishing Gear License. The title bar reads "BORANG PERMOHONAN BAGI LESEN ALAT MENANGKAP IKAN (BARU / PEMBAHARUAN)" and "APPLICATION FORM FOR FISHING GEAR LICENSE (NEW / RENEWAL)". A left-hand navigation menu includes "Instructions", "Application", "Applicant", "Equipment", "Boat / Vessel", "Assistant", "Attachment", and "Declaration". The main content area is titled "BUTIR-BUTIR PERMOHONAN" and "DETAILS OF APPLICATION". It contains several dropdown menus: "Jenis" (Type) is set to "Membaharui (Renewal)", "No. Lesen" (License No.) is set to "No.B 04683", and "Tahun" (Year) is set to "2021". Below these are text fields for "Daerah" (District) set to "Brunei Muara", "Mukim" (Mukim) set to "Mukim Berakas 'B'", and "Kampong" (Village) set to "Kg Manggis". At the bottom right, there are three buttons: "Previous", "Next", and "Cancel".

4. Pada mukasurat seterusnya (Butir-Butir Pemohon), sila skrol ke bawah dan tekan Next



# Fishing Gear License (new/renewal)

5. Pada mukasurat seterusnya iaitu Butir-Butir Alat menangkap Ikan, sila isikan maklumat dengan lengkap. Bagi Kuantiti, maklumat adalah **mandatori** untuk di isi pengguna (rujuk gambar). Tekan Next setelah selesai mengisi maklumat

The screenshot displays the 'BORANG PERMOHONAN BAGI LESEN ALAT MENANGKAP IKAN (BARU / PEMBAHARUAN)' (APPLICATION FORM FOR FISHING GEAR LICENSE (NEW / RENEWAL)). The main section is titled 'BUTIR-BUTIR ALAT MENANGKAP IKAN (DETAILS OF FISHING GEAR)'. On the left, a navigation menu includes 'Instructions', 'Application', 'Applicant', 'Equipment', 'Boat / Vessel', 'Assistant', 'Attachment', and 'Declaration'. The 'Equipment' section contains a form with the following fields: 'Jenis' (Type) with a dropdown menu showing 'Bubu (Pots trap)', 'Panjang' (Length) in meters, 'Dalam' (Depth) in meters, 'Ukuran Mata' (Mesh Size) in millimeters, and 'Kuantiti' (Quantity) with a minimum value of 1. An 'Add' button is located below these fields. Below the form is a table with the following data:

#	Equipment
	Jenis Type Pukat Tunda (Trawl net)
	Panjang Length m.
1	Dalam Depth m. Edit Delete
	Ukuran Mata Mesh Size mm.
	Kuantiti Quantity 1.00

At the bottom of the form, it indicates '1 Rekod (1 Records)' and includes 'Previous', 'Next', and 'Cancel' buttons.

# Fishing Gear License (new/renewal)

6. Isikan Butir-Butir Perahu/Kapal. Bagi yang bertanda \* adalah wajib di isi. Jika mempunyai lebih dari 1 enjin, tekan Add. Tekan Next (rujuk gambar)

**BORANG PERMOHONAN BAGI LESEN ALAT MENANGKAP IKAN (BARU / PEMBAHARUAN)**  
**APPLICATION FORM FOR FISHING GEAR LICENSE (NEW / RENEWAL)**

Instructions  
Application  
Applicant  
Equipment  
**Boat / Vessel**  
Assistant  
Attachment  
Declaration

**BUTIR-BUTIR PERAHU / KAPAL**  
**DETAILS OF BOAT / VESSEL**

Jenis Type  \* Perahu kayu (Wooden boat) \*

Panjang Length  m. \*

Kelebaran Width  m. \*

Berat Weight  ton. \*

Dalam Depth  m. \*

Jenis Enjin Type of Engine  \*

Kuasa Power  hp. \*

#	Type of Engine	Power	
1	Cummins	250.0000	Edit Delete

1 Rekod (1 Records)

7. Isikan Butir-Butir Pembantu iaitu pekerja tempatan atau asing. Jika mempunyai lebih dari seorang pekerja, tekan Add. Tekan Next (rujuk gambar)

**BORANG PERMOHONAN BAGI LESEN ALAT MENANGKAP IKAN (BARU / PEMBAHARUAN)**  
**APPLICATION FORM FOR FISHING GEAR LICENSE (NEW / RENEWAL)**

Instructions  
Application  
Applicant  
Equipment  
**Boat / Vessel**  
**Assistant**  
Attachment  
Declaration

**BUTIR-BUTIR PEMBANTU**  
**DETAILS OF ASSISTANT**

Nama Name  \*

Warganegara Nationality  \*  \*

No. Pasport Passport No.

No. Kad Pengenalan Identity Card No.  \*

Warna Colour  \*

Tarikh Lahir Date of Birth  \*

Status  Sepenuh Masa (Full Time)  Sambilan (Part Time) \*

#	Assistant Details		
	Nama Name	Master	
	Warganegara Nationality	Indonesia	
	No. Pasport Passport No.	R 533946	
1	Kad Pengenalan Identity Card	-(Not applicable)	Edit Delete
	Tarikh Lahir Date of Birth	03/03/1976	
	Status	Full Time	

# Fishing Gear License (new/renewal)

8. Lampirkan dokumen-dokumen yang diperlukan dengan menekan Browse. Untuk menambah dokumen lampiran, tekan Add Another Attachment. Setelah selesai, tekan Attach File. Tekan Next (rujuk gambar)

BORANG PERMOHONAN BAGI LESEN ALAT MENANGKAP IKAN (BARU / PEMBAHARUAN)  
APPLICATION FORM FOR FISHING GEAR LICENSE (NEW / RENEWAL)

Instructions  
Application  
Applicant  
Equipment  
Boat / Vessel  
Assistant  
Attachment  
Declaration

LAMPIRAN  
ATTACHMENT

Browse...

Add Another Attachment

Attach File

#	Filename	Attached By	Attached Date	
1	Passport Pekerja.pdf	Haji Mislee Bin Haji Abdullah	08/01/2009 14:57:10	View Delete
2	BUR555 dan Quota.pdf	Haji Mislee Bin Haji Abdullah	08/01/2009 14:57:10	View Delete
3	A.No 26292.jpg	Haji Mislee Bin Haji Abdullah	08/01/2009 14:57:10	View Delete

3 Rekod (3 Records)

DOKUMEN-DOKUMEN YANG PERLU DISERTAKAN DENGAN BORANG PERMOHONAN  
DOCUMENTS THAT MUST BE ATTACHED WITH THE APPLICATION FORM

- Salinan kad Pengenalan bagi setiap Pembantu  
Copy of Identity Card for each Assistant
- Salinan Lesen Jabatan Buruh / Borang BUR 500/BUR 555  
Copy of Labour Department License / BUR 500/BUR 555 Form
- Salinan Pasport setiap Pekerja Asing  
Copy of Passport for each Foreign worker
- Gambar berwarna saiz ukuran Pasport bagi setiap Pembantu  
Coloured picture passport size for each assistant
- Bagi Kapal Perikanan Komersial, hendaklah menyertakan salinan Lesen Kapal Pelabuhan / Pelesenan yang dikeluarkan oleh Jabatan Laut.  
For Commercial Fishing Vessel, must attach a copy of Port/Coastal Vessel License issued by Marine Department.

Previous Next Cancel

9. Klik checkbox untuk membuatakuan kebenaran. Tekan Finish (rujuk gambar). Nombor rujukan akan diberikan pada mukasurat seterusnya untuk rujukan biskita

BORANG PERMOHONAN BAGI LESEN ALAT MENANGKAP IKAN (BARU / PEMBAHARUAN)  
APPLICATION FORM FOR FISHING GEAR LICENSE (NEW / RENEWAL)

Instructions  
Application  
Applicant  
Equipment  
Boat / Vessel  
Assistant  
Attachment  
Declaration

PENGAKUAN  
DECLARATION

\*

Saya, Haji Mislee Bin Haji Abdullah, mengaku bahawa butir-butir yang diberikan diatas adalah betul dan benar sejauh pengetahuan dan kepercayaan saya. Saya bersetuju dan akan patuh kepada semua peraturan-peraturan yang dikenakan oleh Pengarah Perikanan, Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama, Negara Brunei Darussalam.

I, Haji Mislee Bin Haji Abdullah, declare that the information given above is correct and true to my best knowledge and beliefs. I agree and will abide with all the rules and regulations imposed by the Director of Fisheries, Ministry of Industry and Primary Resources, Brunei Darussalam.

Untuk melihat permohonan penuh, sila tekan hiperpautan. [Lihat Permohonan.](#)  
To view the full application, please click on the hyperlink. [View Application.](#)

Previous Finish Cancel

Untuk sebarang pertanyaan mengenai sistem eMPRT, sila hubungi:

Talian Mejabantu

2382822 ext 2135 (waktu bekerja)

[helpdesk@mprt.gov.bn](mailto:helpdesk@mprt.gov.bn)